

pārāc, a., stark pārānc [von pārā und ac], *fortgewandt, abgewandt, in die Ferne gewandt*, Gegensatz arvāc (164,19); daher 2) den *Rücken kehrend* (um zu fliehen), Gegensatz pratyāc, anvāc (264,6). — 3) *fortlaufend* (zeitlich).

-āncas 1) 164,19. 466,3; amitrān 601;
-ācas [A. pl.] 1) 164, 2.
19. — 2) cātrūn 264, -ācīs [A. pl. f.] 3) samvā-
6; 485,17; (vanūśas) tas 191,15.

parācā (von pārāc), nur im Instr. pl. -ēs adverbial, oft zu den ihrer Bedeutung nach ähnlichen Adverbien dūrē (24,9; 881,1; 934,1), āré (515,2) gefügt. 1) *in weiter Ferne* 63,4; 103,1; 881,1; 934,1; 2) *weit hinweg*, mit bādh *weit hinweg stossen* 24,9; 515,2.

parātarām, *weiter weg* [von pārā oder pārā] 885,1—4 (— sū nīrtis jihītām).

parādadi, a., *in die Gewalt gebend, überliefernd* mit Acc. [von dā mit pārā, vergl. dadi].

-is bhūri 81,2 (īndras).

parāyana, n., *das Weggehen* [von i mit pārā, vgl. āyana].

-am 845,4. 5; 850,6. | -e 968,8.

parāyāti, a., *fortstrebend* (?) [von yat mit pārā, vgl. yāti]. (Sāy. parāgantrī.)

-is 783,7 vr̥ṣā (somas) .. yātis — rebhās ná.

parāvāt, f., die *Ferne* [von pārā], Gegensatz arvāvāt 271,11; 274,8. 9; 691,1; 751,5; 427,1; 633,15; 653,10; 702,6; 706,4; 777,22; 1022,3, insbesondere 2) tistrās parāvātas die drei *Fernen* als Bezeichnung der drei grossen Welträume.

-āt 346,3. 889,1; 904,7; 963,2;
-ātam 274,9; 921,14; 970,4; 1006,2; 1013,
971,4. 2.

-ātas [Ab.] 35,3; 36,18; -āti 47,7; 53,7; 112,13;
39,1; 48,7; 73,6; 92, 119,8; 134,4; 384,5;
3; 128,2; 130,1. 9; 427,1; 628,14; 632,
243,5; 271,11; 274,8; 17; 633,15; 653,10;
317,3; 322,6; 407,8; 665,25; 702,6; 756,
415,1; 449,4; 485,15; 2; 777,22; 1019,7;
486,1; 613,2; 623,17; 1022,3.

625,30; 626,36; 627, -ātas [A. pl.] 326,11;
26; 632,6; 691,1; 650,3; 884,11. — 2)
751,5; 780,6; 823,2; 34,7; 625,8; 652,22.

parāvṛj, m., *Verstossener, Auswürfling* (BR.) [von vṛj mit pārā].

-rk 206,7; 887,8. | -rjam 112,8; 204,12.

parā-ṣarā, m., *Zerstörer, Vernichter* [von ṣar mit pārā, vgl. ṣarā]; 2) Eigennamen eines mit ṣatāyātu und vasiṣṭha genannten Sängers.

-ās yātūnām 620,21 (īndras). — 2) 534,21.

pāri [vgl. Cu. 359]. Die Grundbedeutung ist die der räumlichen Umgebung, daher weiter der räumlichen, zeitlichen Nähe und der räumlichen Verbreitung. Mit dem Abl. drückt es die Bewegung von einem Orte her aus, wobei es gleichgültig ist, ob der Ort oben, unten, oder in derselben wagerechten Ebene

liegt; vielmehr ist die eigenthümliche Beziehung oder Anschauung, welche pāri der allgemeinen ablativischen Richtung des Woher hinzufügt, ursprünglich die, dass der Ort von wo die Bewegung ausgeht, nicht als ein Punkt, sondern als ein rings oder an vielen Punkten den Gegenstand umgebender Raum aufgefasst wird. Da das Umfassende nothwendig grösser ist als das Umfasste, so geht aus dem Grundbegriffe der Begriff der Ueberragung (in Zusammenfügungen und Zusammensetzungen) hervor, ein Uebergang, der sich besonders in der Zusammenfügung von bhū mit pāri klar darlegt. Dagegen tritt der Begriff des räumlich höher gelegenen (Sonne in Ku. Zeitschr. 14,3 fg.) nirgends weder im Sanskrit noch in den verwandten Sprachen hervor. Die Uebergänge in bildlich aufgefasste, geistige Begriffe ergeben sich leicht.

I. Richtungswort, in Verbindung mit den Verben arṣ, 1. aṣ, 1. as, āp, ās, i, kr, krand, kram, kṣar, 1. kṣi, khyā, gadh, gam, 1. gā, grabh, cakṣ, car, 1. ci, chid, jñā, jri, taṁs, 1. tan, tap, tr̥d, dar, 1. dā, dih, 1. dī, dru, 1. dhā, dhāv, naks, 2. naṣ, nī, 1. pat, 2. par, 1. pā, pū, prī, pruṣ, bādh, 1. bhuj, bhur, bhū, bhūṣ, bhī, math, 1. 2. man, 1. mā, muc, mṛj, mṛdh, mṛc, yaj, yat, yam, yā, 1. yu, rakṣ, rap, rih, (ruh), vand, (1. vas), vah, 2. vid, viṣ, 2. viṣ, vī, vṛj, vīt, vyā, cī, sad, sic, 1. sū, sī, sṛj, sṛp, skand, stubh, sthā, spaṣ, syad, sru, svaj, svan, 1. hā, hi, hr, hvī. Hierher gehören auch die Fälle, wo das Verb, namentlich as (oder bhū) zu ergänzen ist: 689,6 te kim id pāri was ist dir im Wege; 54,5 kās tuā pāri wer hindert dich (vgl. as mit pāri 3).

Ib. in Zusammensetzung mit Substantiven: mit manyú, vatsarā.

II. Adv. rings, ringsum 25,13 (nī sedire); 146,5 (didṛksényas kāsthāsu); 204,2 (bībhratīs páyas); 327,8 (mañhāse vāsu); 519,7 (dācema — idābhis); so insbesondere vom Soma, der ringsum durch die Seihe (āvyas vāre 719,6; 819,6; āvyē vāre 798,25; āvyē tvacī 781,3) rieselt 719,6; 798,25; 781,3; ähnlich 815,4. 5. 6; so auch kṣīpas mṛjanti — góbbhis āvṛtam 798,27; 488,27. —

III. Praep. mit Acc. 1) *um* (im Sinne des Verweilens) nas 272,9 (siātam); tvā 517,11 (nī ṣadāma); dhāmāni 778,3 (asi); tām 853,7 (bhūtas). — 2) *um, in der Nähe* mātāram gós 121,2; ródhanā gós 121,7; vēlasthānām 133, 1. — 3) *um* (im Sinne der Bewegung) tasthūśas 6,1 (cārantam); divam, bhūma 62,8 (ā caratas), tritāntum útsam 856,9 (vicārantam); dyām 30,19 (īyate); tanúam — svām 287,8 (kīrvānās); — dhārma — iva sūriam 626,20 (ācakrīran); āñkasām 336,3 (tāritratas); rájas 784,8 (pavasva). — 4) *um* (zeitlich) dhānam aktós 241,6; madhyāmdinam 977,5. Ueberall steht pāri vor dem Acc. ausser in 133,1; 977,5, wo es nachsteht, 287,8, wo es zwischen steht, und 626,20, wo es vom regierten Acc. (sūriam) getrennt ist.